

林兆祥
编著

唐宋咏粤诗选注

品赏岭南奇丽诗章·领略先贤唐宋诗旅



南方日报出版社
NANFANG DAILY PRESS

林兆祥

编著

唐宋咏粤诗选注



南方日报出版社

NANFANG DAILY PRESS

中国·广州

图书在版编目 (CIP) 数据

唐宋咏粤诗选注 / 林兆祥编著. — 广州: 南方日报出版社, 2013.2

ISBN 978-7-5491-0708-7

I. ①唐… II. ①林… III. ①唐诗—注释②宋诗—注释 IV. ①I222.74

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 234966 号

TANGSONG YONGYUE SHIXUANZHU

唐宋咏粤诗选注

林兆祥 编著

出版发行: 南方日报出版社

地址: 广州市广州大道中 289 号

电话: (020) 83000502

经销: 全国新华书店

印刷: 广州市怡升印刷有限公司

开本: 787mm×1092mm 1/32

印张: 11.75

字数: 250 千字

版次: 2013 年 2 月第 1 版

印次: 2013 年 2 月第 1 次印刷

定价: 36.00 元

投稿热线: (020) 83000503 读者热线: (020) 83000502

网址: <http://nf.nfdaily.cn/press/>

发现印装质量问题, 影响阅读, 请与承印厂联系调换

梅花先暖亦南枝

——读林兆祥编著之《唐宋咏粤诗选注》

王培楠

林兆祥是我的农友，在那国运艰难的“文革”岁月，我们一同在广州军区生产建设兵团九师七团（广东省火星农场）度过了整整十年的农垦生活。那时候，他就是我们知青中的“文胆”，在连队锻炼没多久，就被抽调到团部报道组，成为《兵团战士报》的专职通讯员。恢复高考后，我们先后都进了高等院校读书。他先后从教、从政、从警（授三级警监警衔），虽然岗位有变，但他对“舞文弄墨”却不离不弃。

士别三日，当刮目相看。士别三十年，其深浅更是难以斗量。当林兆祥编撰、由中州古籍出版社出版的《唐宋花间廿四家词赏析》以及即将由南方日报出版社出版的《唐宋咏粤诗选注》书稿摆在我的案桌上，我震撼了。这应该是大学教授们的“饭碗”啊，一名“业余小子”竟然一把抢了过来，还吃得有滋有味。兆祥兄您也“太过分”了。

莫道岭南蛮荒地，咏粤诗中有奇葩。长江、黄河文化对珠江文化的孕育发展曾经有过怎样的影响？它们之间的交流碰撞又给中华文化的提升带来怎样的辉煌？我怀着如此心愿，翻阅着《唐宋咏粤诗选

注》，被千百年前中华先贤们滚热的诗行深深吸引。我不由得惊叹，在唐宋年间的岭南星空下，竟然有着如此奇丽的诗篇。

惊叹之一是唐宋年间，有着如此之多的著名诗人，被岭南的奇特风情深深打动，写下了不计其数的咏粤诗篇。初唐诗名甚大的、唐代律诗体制定型的代表诗人“沈（佺期）宋（之问）”正是因为流放岭南，其诗才摆脱梁、陈的靡丽，表现出真实的情感。“初唐四杰”之一的杨炯以“绿琪千岁树，黄槿四时花”（《送杨处士反初卜居曲江》）工整的联句，吟唱曹溪是可“寄家”之胜地。边塞诗人高适吟道：“海对羊城阔，山连象郡高”（《送柴司户充刘卿判官之岭外》），这是“羊城”首次出现在唐诗中；边塞诗人岑参吟道：“海暗三山雨，花明五岭春”（《送杨瑒尉南海》）。积极浪漫主义大师李白对罗浮山有着深沉的喜爱之情，有六首诗作提及了罗浮山，其中《江西送友人之罗浮》唱道：“如寻楚狂子，琼树有芳枝。”诗人仿佛已经到了罗浮，友人要寻找，罗浮山的琼树芳枝上有“楚狂子”。现实主义“诗圣”杜甫以满腔的热情写道：“诏从三殿去，碑到百蛮开。野馆浓花发，春帆细雨来”（《送翰林张司马南海勒碑》）。元稹、白居易二人有送客游岭南二十韵的唱和诗作。

惊叹之二是唐宋年间，诗人们用神来之笔，绘画蛮荒的岭南，展现了鲜为人知的瑰丽雄奇的画卷。北起韶关，东至潮汕，西达封州，南到高雷，唐宋诗人们所及之处，往往“观此得咏歌，长时想精异”（杜审言《南海乱石山作》），因而使咏粤诗不仅视觉广及广东的山山水水，而且触觉遍及社会生活的方方面面。诗篇描述岭南的蛮荒、气候异常，“愁冲毒雾逢蛇草，畏落沙虫避燕泥”（李德裕《谪岭南道中作》），“炎风杂海气，暑雨每成霖”（杨衡《南海苦雨寄赠王四侍御》）。诗篇描述岭南物产的丰富，“南薰阜物华，南獠俨庭寔。野味散芬芳，

海穀参茂密”(陈元光《南獠纳款》),“绿蕉丹荔千山度”(薛敏思《送欧阳令之任粤中》)。当时,广东地处偏僻,“天南多鸟声,州县半无城。野市依蛮姓,山村逐水名”(王建《南中》);但中心城市已经相当繁华,“盖海旂幢出,连天观阁开”(韩愈《送郑尚书权赴南海》),“十万人烟城缭绕,三千世界水周遭”(曾丰《广州登盖海楼》),唐贞元年间,岭南对外贸易兴盛,广州被朝廷考定为“通海夷道”,“连天浪静长鲸息,映日帆多宝舶来”(刘禹锡诗句),“冠冕中华客,梯航异域臣”(元稹《和乐天送客游岭南二十韵》),“货通师子国,乐奏武王台”(韩愈《送郑尚书权赴南海》),“圣朝昌盛鲸波息,万国迎琛舶卸橈”(白玉蟾《题南海祠》)。至于岭南奇特的民俗,更是令人大开眼界。写龙舟竞渡:“鱼虾走避无处所,小试勒兵吾有取。楼船将军下潢浦,伫飞射士犷强弩”(朱翌《端午观竞渡曲江》)。祭南海神庙:“龙骧伐鼓下长川,直济云涛古庙前”(李群玉《凉公从叔春祭广利王庙》)。赛神盛会:“荆巫脉脉传神语,野老婆婆起醉颜”(刘禹锡《阳山庙观赛神》)。

惊叹之三是唐宋年间,岭南诗歌虽处于成长阶段,但却出现了张九龄、余靖为“领军人物”的诗人群体,讴歌乡土风物、反映社会生活;众多“岭北”诗人在咏叹个人坎坷遭遇的时候,高洁的品格与渊博的学识,使得咏粤诗中出现许多有别于中原文化的亮丽特色。两者共同构成了被后人所称颂的岭南文化中的精华。张九龄的“海上生明月,天涯共此时”,其境界何等壮阔;王维的“红豆生南国,春来发几枝。愿君多采撷,此物最相思”,其感情何等真挚;他们歌颂闯海斗浪的英雄:“沧溟八千里,今古畏波涛。此日征南将,安然渡万艘”(高骈《南海神祠》);对于岭南的蛮荒,他们毫不惧怕,唱出了“莫言向北千行雁,别有图南六月鹏”(权德舆《李十韶州寄途中绝句使者

取报修书之际口号酬赠》)的壮志豪情;对于为官被贬,他们依然保持高洁的品行:“出宰山水县,读书松桂林……哀狖配俗耳,清泉洁尘襟”(韩愈《县斋读书》);对于凿通危石、开辟梅关大道的张九龄,直指人心见性成佛,与孔子、老子并列为“东方三圣人”的六祖惠能等岭南奇人所表现出的“敢为天下先”的精神,他们更是喊出了“奇事已堪夸北客,梅花先暖亦南枝”(李昉英《雪封寺二首》),令整个神州大地为之震撼。

也许,因追逐新生活的脚步太快,我们焦渴地享受着各种“文化快餐”,但各种“精神垃圾”也在充塞着我们的胃口,使得我们消化不良。也许我们真应该像那句谚语所说,让脚步走慢一些,等待灵魂跟上!

一个国家,一个民族或者一个地区,其源远流长的历史,其深厚的文化根源,一定有着自己的灵魂。这灵魂不是虚无缥缈的,它是由极为丰富的文化典籍所承载,这里面将有多少宝藏等待着我们去挖掘!挖掘,是寂寞的,但也是极其快乐的,并且是极为有意义的。林兆祥编著的《唐宋咏粤诗选注》出版,正是这样一种有益的探索。相信专家与民间智士的共同努力,会形成更为强大的研究阵容,使珠江岭南文化闪耀更亮丽的风采。

2012年10月

(作者系广东省人民政府参事、南方报业传媒集团原副总编辑)

说 明

一、本书收录诗作的上限为唐,下限为宋。辽金两国诗作不列入。

二、粤,只限于现在广东省行政区域之范围。

三、本书从《全唐诗》(增订简体横排本)、北京大学中国古文献研究所《全宋诗》、中山大学中国古文献研究所《全粤诗》诸书中选录咏粤诗作,不逐一注明,特此说明。

四、所录诗作力求广涉粤地,试图较为全面地介绍唐宋时期的岭南风貌。

五、编次大体以作者生年先后为序。

六、诗作前附作者小传,简要介绍生卒年、字号、籍贯、科第、主要仕履、诗文集等。

七、生僻字首次出现时,用()加注汉语拼音,只注今音,不注古音。

八、注释主要是对字词释义,包括词语、典故、人名、地名等等。注释参考引用了历代学者、当代专家的研究成果,未能一一标明。在此深表歉意,并致以衷心的谢忱。



目 录

唐

韦承庆

南行别弟 1

南中咏雁诗 1

李 峤

梅 2

杜审言

南海乱石山作 3

度石门山 4

陈集原

龙龕道场铭 5

杨 炯

送杨处士反初卜居曲江 ... 6

沈佺期

自昌乐郡溯流至白石岭下行入

郴州 6

遥同杜员外审言过岭 8

宋之问

过蛮洞 8

宿清远峡山寺 9

题大庾岭北驿 9

度大庾岭 10

入泷州江 10

登粤王台 11

早发始兴江口至虚氏村作

..... 12

早入清远峡 13

陈元光

南獠纳款 13

张 说

入海 15

端州别高六戡 15

清远江峡山寺 16

喜度岭 16

广州江中作 17

房 融

谪南海过始兴广胜寺果上人房

..... 18

樊 晃

南中感怀 18

张九龄

秋晚登楼望江南入始兴郡路

..... 19

望月怀远 20

送广州周判官 20

浈阳峡 21

使至广州 22

与王六履震广州津亭晓望

..... 22

自始兴溪夜上赴岭 23



- 初发曲江溪中 23
西江夜行 24

何仙姑

- 凤台云母 24
将游罗浮留诗 25

袁长官女

- 留题峡山僧壁 26

孟浩然

- 送王昌龄之岭南 26

李 颀

- 龙门送裴侍御监五岭选
..... 27

王昌龄

- 别陶副使归南海 29

高 适

- 送柴司户充刘卿判官之岭外
..... 29
饯宋八充彭中丞判官之岭南
..... 30

李 白

- 江西送友人之罗浮 32

王 维

- 相思 33

刘长卿

- 新年作 33
送张司直赴岭南谒张尚书
..... 34
送韦赞善使岭南 34
送徐大夫赴广州 35
时平后春日思归 35

杜 甫

- 广州段功曹到得杨五长史谭书
功曹却归聊寄此诗 36
送翰林张司马南海勒碑
..... 36
送段功曹归广州 37

岑 参

- 送杨瑒尉南海 38

贾 至

- 送陆协律赴端州 38
送夏侯参军赴广州 39

元 结

- 送孟校书往南海 40

司空曙

- 送翰林张学士岭南勒圣碑
..... 41
送流人 41
送郑明府贬岭南 41
送人游岭南 42

钱 起

- 送李大夫赴广州 42
南中春意 43
赋得池上双丁香树 44

韩 翃

- 送李明府赴连州 44
送刘评事赴广州使幕 45

郎士元

- 送林宗配雷州 46

皇甫曾

- 送徐大夫赴南海 46

独孤及

- 代书寄上李广州 47



戴叔伦

- 送人游岭南 48
下鼻亭流行八十里聊状艰险
寄青苗郑副使端朔阳
..... 49

韦应物

- 送冯著受李广州署为录事
..... 50

卢纶

- 奉和陕州十四翁中丞寄雷州二
十翁司户 51
夜中得循州赵司马侍郎书因寄
回使 52

孟郊

- 连州吟 52

权德舆

- 李十韶州寄途中绝句使者取报
修书之际口号酬赠 54

窦巩

- 南游感兴 54

王建

- 南中 54
送迁客 55

崔子向

- 题越王台 55

张籍

- 岭表逢故人 56
送郑尚书出镇南海各用来字
..... 56
送侯判官赴广州从军 56

韩愈

- 同冠峡 57

- 贞女峡 57
杏花 58
县斋读书 59
送李翱 60
泷吏 60
初南食贻元十八协律 61
宿曾江口示侄孙湘二首
..... 62
次同冠峡 63
送郑尚书权赴南海 63
题临泷寺 64

刘禹锡

- 莫瑶歌 65
插田歌 65
蛮子歌 66
踏潮歌 67
连州腊日观莫徭猎西山
..... 68
唐秀才赠端州紫石砚以诗答
之 68
阳山庙观赛神 69
海阳十咏 70
南海马大夫远示著述兼酬拙
诗辄著微诚再有长句时蔡戎
未弭故见于篇末 72

白居易

- 送客春游岭南二十韵 73
得潮州杨相公继之书并诗以此
寄之 75

李绅

- 逾岭峤止荒陬抵高要 76
朱槿花 78
红蕉花 78
端州江亭得家书二首 78



元 稹

- 和乐天送客游岭南二十韵 79
- 送岭南崔侍御 81

杨 衡

- 经端溪峡中 82
- 南海苦雨寄赠王四侍御 83
- 游峡山寺 83

张 碧

- 贫女 84
- 农父 85

徐 凝

- 相思林 85
- 山鹧鸪词 85
- 春雨 86
- 红蕉 86

李德裕

- 谪岭南道中作 87
- 岭外守岁 87

许 浑

- 冬日登越王台怀归 88
- 朝台送客有怀 89
- 韶州韶阳楼夜宴 89
- 登尉佗楼 90
- 韶州驿楼宴罢 90
- 岁暮自广江至新兴往复中题峡山寺四首 91
- 南海使院对菊怀丁卯别墅 92

马 戴

- 寄广州杨参军 92

吴武陵

- 贡院楼北新栽小松 93

李群玉

- 登蒲涧寺后二岩 94
- 中秋越台看月 96
- 凉公从叔春祭广利王庙 96
- 广州陪凉公从叔越台宴集 97
- 石门戍 98

李商隐

- 异俗 98

张又新

- 罗浮山 99

卢 肇

- 被谪连州 99
- 题清远峡观音院二首 100
- 谪连州书春牛榜子 101

殷尧藩

- 送刘禹锡侍御出刺连州 ... 101

裴夷直

- 江上见月怀古 102
- 忆家 102

袁不约

- 送人至岭南 102

张 祜

- 送苏绍之归岭南 103

朱庆馀

- 南岭路 103

郑 愚

- 泛石岐海 104

项 斯

- 蛮家 105



李明远
送韦觐谪潘州 105

曹 松
岭南道中 106
南海旅次 106
南海 106
霍山 107
南海陪郑司空游荔园 107

莫宣卿
七岁戏题沙上 108

皮日休
寄题罗浮轩辕先生所居 ... 109

高 骈
南海神祠 109

于 谏
南越谣 110

邵 谒
寒女行 111

陆龟蒙
奉和袭美吴中言怀寄南海二同
年 111
奉和袭美送李明府之任南海
..... 112

胡 曾
自岭下泛鹄到清远峡作 ... 113

周 朴
春途中寄南巴崔使君 ... 113

李 洞
送僧游南海 114

陈万言
渔村杂咏 114

张 鸿
贞女石 115

无 可
中秋月彩如昼寄上南海从翁
侍御 115

五代十国

[后梁]杜荀鹤
送友人游南海 117

[后梁]许 鼎
登岭望 117

[后周]孟 贯
送江为归岭南 118

[吴]孙 鲂
题梅岭泉 118

[吴]沈 彬
送人游南海 120

[南唐]徐 铉
以端溪砚酬张员外水精珠兼和
来篇 120
清明日清远峡作 121
送李补阙知韶州 121

[南唐]陈 陶
早发始兴 122
番禺道中作 122
南海石门戍怀古 123

[闽]黄 滔
广州试越台怀古 123
闺怨 124

[闽]徐 夔
荔枝 125



- 郊村独游 125
尚书命题瓦砚 126
- [南汉]梁 嵩
殿试荔枝诗 127
- [南汉]文 丙
罗浮山 127
- [南汉]蒋 吉
大庾驿有怀 128
- [南汉]刘言史
广州王园寺伏日即事寄北中
亲友 129
越井台望 129
- [南汉]林 衢
题广州光孝寺 130
- [南汉]周 湊
山下水 130
- [南汉]素 馨
登城北山楼 131
- [前蜀]贯 休
送轩辕先生归罗浮山 131
南海晚望 132
- [荆南]尚 颜
宿清远峡山寺 132
- [荆南]齐 己
谢人惠端溪砚 133

宋

古成之

- 五仙观二首 134
忆罗浮 135

向敏中

- 峡山飞来寺 136

邵 奕

- 游真祺观 136

丘 濬

- 赠五羊太守 136

寇 准

- 留题郡楼 137
临海驿夏日 137
海康西馆有怀 137

陈尧佐

- 赴潮阳倅二首 138
潮阳作二首 138
游西湖 139
野吏亭 139
送王生及第归潮阳 140

张士逊

- 峡山寺 141

高 绅

- 游峡山飞来寺 141

林 逋

- 送史殿丞之任封州 141

吴世范

- 廖仙岩 142

杨 亿

- 职方彭员外惟节知韶州 ... 143
宗人大著令问通判广州 ... 144
史馆凌职方知广州 144

章得象

- 植萱亭 146
峡山飞来寺 146



许 申

张相公祠 147

黄仲通

惠州野吏亭 148

齐 唐

南雄城楼 148

王 陶

游碧落洞 149

包 拯

书端州郡斋壁 149

余 靖

送曲江知县赵节推 150

寄题广州田谏议颐堂 150

荔香亭 150

寄题田待制广州西园 151

游韶石 152

南斋新植牡丹初冬忽开数朵

爱玩不已因而感咏呈知郡

中舍 153

游大峒山 154

和王子元过大庾岭 155

和董职方见示初到番禺诗 155

题庾岭三亭诗 156

重游英州碧落峒 157

仁化锦石岩 157

周 燮

大云洞 158

梅尧臣

送储令赴韶州乐昌 159

杜挺之赠端溪圆砚 159

送番禺杜杆主簿 160

送余中舍监韶州钱监 160

薛利和

韩亭 161

李 京

游碧落洞 161

唐 介

碧落洞 162

祖无择

游真阳石室 163

游韶石 164

万太傅知惠州 164

送新州陈式虞部 164

张 俞

广州 165

蔡 襄

寄南海李龙图兑求素馨含笑花

..... 166

颜庶几

游碧落洞同李兢诸公 166

陶 弼

端研诗赠王欲 167

广州 167

连州天际岭 168

周敦颐

按部至春州 168

题惠州罗浮山 169

夜雨书窗 169

牧童 169

春晚 169

文 同

谢杨侍读惠端溪紫石砚 ... 170

曾 巩

送英州苏秘丞 171



刘 敞

自恩平还题嵩台宋隆馆二首
..... 172

王 珪

南海馆中 172

连希元

留题碧落洞 173

谢景初

粤俗 174

王安石

次韵答丁端州 174

送崔左藏之广东 175

谭 掇

清淑堂 176

安昌期

题清远峡和光洞 176

刘 敞

惠州丰湖 177

送人之官岭南 177

陈之方

祠南海神庙 178

李 岩

韩流 178

龙山读书草堂 178

康 卫

七星岩 179

再经旧游偶成拙句呈知郡殿

丞过端州 181

杨 杰

丰湖歌 181

程之才

碧落洞 182

蒋之奇

南雄昌乐驿 183

望韶石 184

峡山 184

朝汉台 185

葛蒲洞 185

越王台 186

孙 载

景泰禅阁 186

郭祥正

韶石行 187

和颖叔游浮丘观 187

广州越王台呈蒋帅待制 ... 189

蒲涧奉呈蒋帅待制 190

九曜石奉呈同游蒋帅颖叔吴

漕翼道 191

志游呈蒋帅颖叔 192

英州烟雨楼 193

南雄望远亭本朝章邨公所作公

尝为郡太守种荔子二株今方

茂实而后人所种皆不成东美

要予致酒亭上为赋四韵

..... 193

入清远峡 193

出清远峡 194

韶州武溪亭 194

李 旼

游碧落洞 194

冯 懋

游碧落洞同李旼诸公 195



蔡 确

新兴即事 196

苏 轼

过大庾岭 196

碧落洞 197

峡山寺 198

舟行至清远县见顾秀才极谈惠

州风物之美 198

广州蒲涧寺 199

发广州 199

浴日亭 200

十月二日初到惠州 200

寓居合江楼 201

白水山佛迹岩 202

江郊 203

上元夜 203

游博罗香积寺 204

新年 205

食荔枝 206

和陶拟古 206

东楼 207

雨夜宿净行院 208

三月二十九日二首 208

鲜于师中

题滴水岩 209

苏 辙

寓居六咏 210

寓居二首 211

郑 侠

示潮州吴宅三甥 212

连州斛岭寨井 213

和英州太守何智翁次韵冯仲

礼麻江桥 214

彭汝砺

金星砚行 214

许彦先

药洲 215

再游阳春通真岩 215

游碧落洞二首 216

湖上十亭 216

题金山见远亭 216

潮泉 217

范 镠

游浚阳峡 217

张 渐

崇宁乙酉元祀卒同僚修禊于

七星岩 218

陈觉民

五仙观 219

欧阳经

贞女峡 219

刘 翥

真阳阻水 220

题广州浴日亭 220

海山楼晚望 221

观刘禹锡题湟川记 221

题增城驻舟亭 221

刘安世

南山 222

谭 粹

景泰禅阁 223

建中靖国辛巳八月十日独游

碧落洞遂成拙句 223

望仙亭成再书一绝 223

重建南山亭辄成小诗 224

